



# 西武「52席的至福」

## 東京4/5天 觀光列車旅行

出發及完成入住日期：19/11/2018 – 31/3/2019

機票優惠、旺季及轉乘其他航班附加費，請參閱網頁內相關國泰/國泰港龍航空東京自悠行機票附加費表



列車於2016年4月開始營運，是東京都內罕有餐廳鐵道之旅，只在週末假日運行，客人可選新宿或池袋出發，約兩個半或三小時便可到達埼玉縣秩父市。營運初期大受日本人歡迎，要兩至三個月前才能成功預約。

四卡車廂裝修豪華，由建築大師隈研吾設計，配上當地出產的木材及工藝品，十分優雅。車身以四季作主題，列車內外都相當吸引。



餐牌每三個月更換一次，用秩父出產的時令食材入饌。以西餐為主。車上也有紅白酒、日本酒售賣。



除了欣賞風景及用餐，車內更會有現場樂器表演(晚餐限定)。用餐後會得到由職員親手寫的感謝卡，到達終點站後更會收到各種紀念品，定必成為印象難忘的旅程。

\* 如有變更，恕不另行通知



終點站秩父本身風光優美，是不少日本電影拍攝場地，四季可欣賞不同景色，如春天有芝櫻，冬天有冰柱。



### 西武線沿線觀光



飯能站--姆明村 \*預計2019年3月開幕



入間市站--三井入間OUTLET



本川越站--芋頭蕎麥麵





# 西武「52席的至福」 觀光列車旅行

## 東京4/5天

出發及完成入住日期：19/11/2018 – 31/3/2019

ISSUE 1

REF: TYO591

國泰航空公司

國泰港龍航空

GV2 "Q" Class 2-7N

機票優惠、旺季及轉乘其他航班附加費，請參閱網頁內相關國泰/國泰港龍航空東京自悠行機票附加費表

New Booking from 19/11

**特別  
專享**

凡與旅行期間同月生日之客人可享“生日特典”  
「52席的至福」內享用餐食中的甜品可  
免費加上生日者姓名及恭賀句子。\*預約時請提供



### 池袋



## Sunshine City Prince

www.princehotels.co.jp/sunshine/

JR池袋站步行約8分鐘

< City Floor - Standard (已裝修) >

延期住宿 (每晚每房) : SSB \$1430 / TWN \$1570 /  
TWN+Extra bed \$2280

2人1室 (A) : SSB 2人1室 (B) : TWN 3人1室 : TWN+Extra bed

入住附加費 (每人每晚) :

- 13/10, 20/10, 27/10, 3/11, 10/11, 17/11, 1/12, 8/12, 15/12, 29/12, 5/1, 12-13/1, 19/1, 26/1, 2/2, 4-8/2, 2/3, 9/3, 17-22/3, 24-26/3 : \$50
- 23-24/11, 22-23/12, 31/12-1/1, 9-10/2, 16/2, 23/2, 16/3, 23/3, 27-31/3 : \$210

提升入住Panorama Room附加費 (每晚每房) :  
• (SSB) \$180 / (TWN) \$250 / (TWN+Extra bed) \$430

### 新宿



## Shinjuku Prince Hotel

www.princehotels.co.jp/shinjuku/

西武新宿站樓上 / JR新宿站步行約8分鐘

延期住宿 (每晚每房) : DBL B \$1430 / DBL A /  
TWN A \$1570 / TWN+Extra bed \$2280

2人1室 (A) : DBL B 2人1室 (B) : DBL A / TWN A  
3人1室 : TWN+Extra bed

入住附加費 (每人每晚) :

- 1-5/10, 17-19/10, 24-26/10, 3/11, 10/11, 17/11, 23-24/11, 1/12, 8/12, 15/12, 23-28/12, 12-13/1, 19/1, 26/1, 13-15/2, 23/2, 9/3, 16/3, 21-22/3, 27-29/3 : \$160
- 6-7/10, 13/10, 20/10, 27/10, 22/12, 29/12-1/1, 2-10/2, 16/2, 2/3, 23/3, 30/3 : \$360

星期日、星期一入住減收 (每晚每房) :

- 1/10, 7-8/10, 23-24/12, 30-31/12, 13/1, 3-4/2, 10-11/2, 24-25/3, 31/3除外 : (DBL B) \$100 / (Other) \$150

### Brunch Course (前菜/湯/主餐/飯麵/甜品) <西武新宿/池袋至西武秩父>

		2人一室 (A)	2人一室 (B)	3人一室
Sunshine City	3 晚	5899	6099	6099
	4 晚	6399	6699	6699
Shinjuku Prince	3 晚	6199	6799	6199
	4 晚	6899	7699	6899

#### Brunch Course (早午餐)

包括以下內容

- 3/4晚東京住宿
- (去程)「52席的至福」池袋/西武新宿至秩父的觀光列車費用 (內含車費及餐食費)
- (回程) 秩父至池袋的特快RED ARROW號的特急費用 + 西武線1日券

\*前往西武新宿之客人須於途中“所沢”站下車再轉乘西武新宿線前往 或直接到達池袋再自費轉乘JR

### Dinner Course (餐前酒/前菜/湯/主餐/飯麵/甜品) <西武秩父至西武新宿/池袋>

		2人一室 (A)	2人一室 (B)	3人一室
Sunshine City	3 晚	6199	6399	6399
	4 晚	6699	6999	6999
Shinjuku Prince	3 晚	6599	7199	6599
	4 晚	7199	7999	7199

#### Dinner Course (晚餐)

包括以下內容

- 3/4晚東京住宿
- (去程) 池袋至秩父特快RED ARROW號的特急費用 + 西武線1日券

\*西武新宿出發之客人須於途中“所沢”站下車再轉乘RED ARROW號前往或自費乘JR前往池袋

- (回程)「52席的至福」秩父至池袋/西武新宿的觀光列車費用 (內含車費及餐食費)

TOUR CODE : TYOXC/KAIT

REF : TYO591 (B) QU/15NOV/18/2001EN/50150P



東京4/5天

西武「52席的至福」  
觀光列車旅行

出發及完成入住日期：19/11/2018 – 31/3/2019

機票優惠、旺季及轉乘其他航班附加費，請參閱網頁內相關國泰/國泰港龍航空東京自悠行機票附加費表

## 預約注意事項

- 「52席的至福」觀光列車於乘搭日前3個月起開始預訂
- 預訂截止日為乘車日的1個月前為止
- 「52席的至福」觀光列車及特快RED ARROW號的座位由鐵道公司安排。恕未能事前指定座位
- 預約時請提供以下資料

\*選購「52席的至福」-早午餐之客人

- 乘車日
- 去程「52席的至福」上車地點(西武新宿/池袋)
- 回程特快RED ARROW號之乘車時間

\*選購「52席的至福」-晚餐之客人

- 乘車日
- 去程特快RED ARROW號之乘車時間
- 回程「52席的至福」下車地點(西武新宿/池袋)

- 預約成功將會發出確認預約書，煩請客人前往池袋車站換領實體車票(見圖)

建議於乘車日前一日前往取票

營業時間：8:00-18:00



地址：西武池袋1F

## 「52席的至福」

池袋 ↔ 西武秩父

BRUNCH COURSE: 池袋 10時56分發 → 西武秩父 13時58分着

DINNER COURSE: 西武秩父 17時42分發 → 池袋 20時04分着

運行日: 18/11, 24/11, 12-13/1, 19/1, 2/2, 10/2, 16/2, 21/3, 24/3, 31/3

BRUNCH COURSE: 池袋10時58分發→西武秩父 13時24分着

運行日: 6/1, 14/1, 20/1, 27/1, 3/2, 11/2, 24/2, 2/3, 10/3, 17/3

西武新宿 ↔ 西武秩父

BRUNCH COURSE: 西武新宿 10時47分發 → 西武秩父 13時58分着

DINNER COURSE: 西武秩父 17時42分發 → 西武新宿 20時02分着

運行日: 13-14/10, 20/10, 27/10, 4/11, 10-11/11, 17/11, 5/1, 26/1, 9/2, 23/2, 3/3, 30/3

## 特快RED ARROW號



去程 (池袋-西武秩父)	車站/班次	秩父7號	秩父9號	秩父11號			
	池袋		08:30	09:30	10:30		
	西武秩父	09:52	10:48	11:48			
回程 (西武秩父-池袋)	車站/班次	秩父36號	秩父40號	秩父44號	秩父48號	秩父52號	
	西武秩父	16:25	17:25	18:25	19:25	20:25	
	池袋	17:46	18:46	19:46	20:46	21:45	

備註：

[1] 以上價目以每位計算，乘坐國泰/國泰港龍航空，Booking class "Q"，機票有效期2-7晚。如需轉乘其他航班，請參照附表。

最少2位成人同行，使用電子機票。

[2] 所有已報名的客人必須同行，不可缺一，來回程日期及航班必須相同，另所有客人必須同時辦理登機手續及於同一個PNR BOOKING內訂位。

[3] 小童佔半房或加床照成人價錢減\$720。

[4] 日本假期：2018年：8/10, 3/11, 23/11, 24/12；2019年：1/1, 14/1, 11/2, 21/3。

[5] SHARE TWIN: 兩張床房 / SINGLE ROOM: 單人房

SEMI DOUBLE: 房間面積比正式TWIN/DOUBLE細小或相等於SINGLE，並非正式大床

SHARE TRIPLE / TWIN+EXTRA BED: 兩張床房加床。如要求(DOUBLE)加床或三張固定床，或須繳付附加費；

而加床(Extra Bed)並非正式固定床，尺寸會比正式固定床為小，有機會安排是梳化床/拉床/摺床。

[6] PNR須註明住宿酒店名稱

"OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel" must be shown in each booking made or changed.

Subject to booking cancellation if "OSI" element not append in PNR.

注意事項：

[1] 所有價目及條款如有任何更改，恕不另行通知。

[2] 此套票須受本公司「報名及責任細則」約束，

詳情請瀏覽本公司網頁或向分行職員查詢。

[3] 航班資料僅供參考，航空公司保留調動航班編號及時間之權利。

[4] 刊登圖片只供參考。